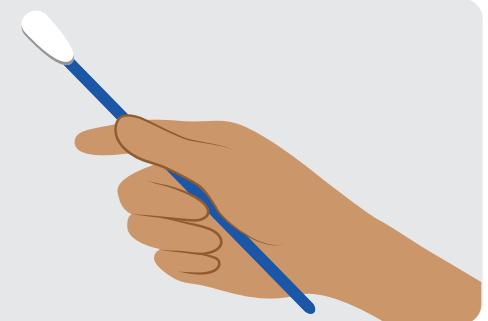


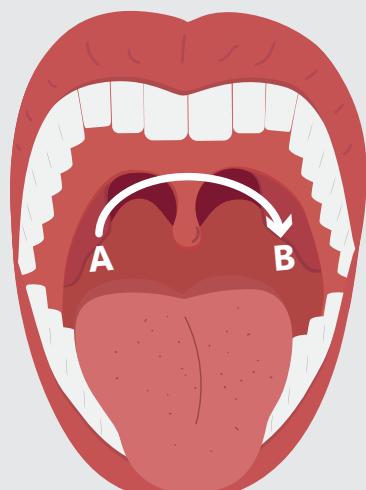
Throat (Pharyngeal) Self-Swab Collection Instructions

Instrucciones para obtener muestras de la garganta con un hisopo

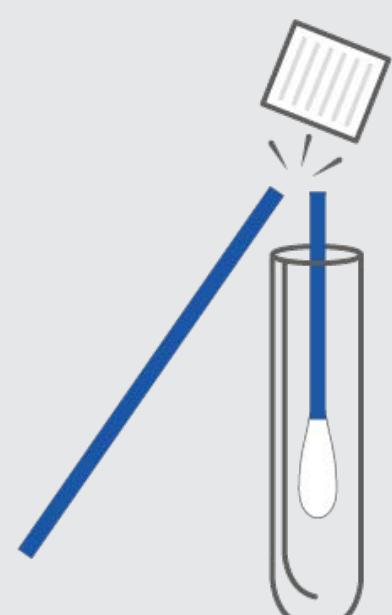
- 1** Open swab package and remove one clean swab.
Abra el paquete de hisopos y tome un hisopo limpio.



- 2** Open mouth wide and gently rub the key areas of the throat highlighted in the picture following the path of the arrow from Point A to B.
Abra la boca grande y suavemente frote con el hisopo las áreas de la garganta que se indican en la imagen, siguiendo la ruta de la flecha del Punto A al B.
- 3** Carefully remove the swab without touching other areas of the mouth (teeth, cheeks, tongue or gums).
Con cuidado, saque el hisopo sin tocar otras áreas de la boca (dientes, mejillas, lengua o encías).

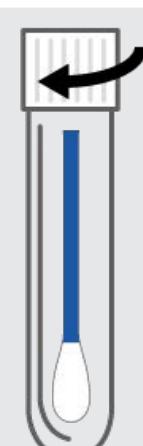


- 4** Without spilling the liquid inside, carefully remove the cap from the tube with the "Throat" label. Place the swab in the tube (swab side down).
Sin derramar el líquido que contiene, con cuidado quite la tapadera del tubo con etiqueta que dice "Throat" (garganta). Coloque el hisopo adentro del tubo, con la muestra hacia abajo.



- 5** Carefully break the swab shaft at the line.
Con cuidado rompa el mango del hisopo a la altura de la línea.

- 6** Put cap back tightly on test tube to prevent any leaking.
Ponga la tapadera al tubo, apretándola para evitar escorrimiento.
- 7** Wash your hands. Give the sealed test tube to the staff.
Lávese las manos. Entregue al personal el tubo que contiene la muestra.



California PTC

Courtesy of Santa Clara County Public Health Department

Instructions are based on the use of the Aptima Combo 2 Assay.
Appearance of packaging and swabs may vary.
Instucciones se basen en el uso del Aptima Combo 2 Assay. La apariencia del empaque y los hisopos pueden variar.